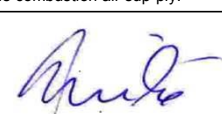




Hersteller / Trade mark				Fireplace Kft. Vértanúk tere 4. H-2800 Hungary Tel: +36-34-512-400 Fax: +36-43-512-401				info@fireplace.de www.fireplace.de															
TYP Nr., Modellkennung(en) / type No., Model identifier(s)				K6031 PERONDI Glas																			
Gleichwertige Modelle / Equivalent models				K6024, K6021, K6023, K6032, K6033																			
Prüfberichte / Test reports				RRF - 40 17 4496-3																			
Angewendete harmonisierte Normen / Harmonized Standards				N 13240:2001/A2:2004/AC:2007																			
Andere angewendete Normen oder technische Spezifikationen / applied standards or technical specifications				Other																			
Indirekte Heizfunktion / Indirect heating function				nein																			
Direkte Wärmeleistung / Direct heat output				5.5																			
Indirekte Wärmeleistung / Indirect heat output				-- kW																			
Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff / Characteristics when operating with the preferred fuel				Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad $\eta_{\text{js}}$ / Seasonal space heating energy efficiency																			
				72.0%																			
Energieeffizienzklasse / energy efficiency class				A+																			
Energieeffizienzklasse (EEI) / Energy Efficiency Index (EEI)				109.9																			
Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung / Useful efficiency at nominal heat output				82.0%																			
Brennstoff-Energieeffizienz bei Mindestlast / Useful efficiency at minimum load				-- %																			
Brennstoff / Fuel				Bevorzugter Brennstoff (nur einer) / Preferred fuel (only one):		Sonstige(r) geeignete(r) Brennstoff(e) / Other suitable fuel(s):		$\eta_{\text{js}}$ [%]:		Emissionen bei Nennwärmeleistung / Emissions at nominal heat out-put													
										Emissionen bei Mindestwärmeleistung / Emissions at minimum heat output													
										PM / FP		OGC		CO		NOx							
										[x] mg/Nm <sup>3</sup> (13 % O <sub>2</sub> )		[x] mg/Nm <sup>3</sup> (13 % O <sub>2</sub> )											
Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt $\leq 25\%$ / Wood logs, moisture content $\leq 25\%$				ja / yes		nein / no		72.0%		18		68		1000		139							
Pressholz13, Feuchtigkeitsgehalt $<12\%$ / Compressed wood13, moisturecontent $<12\%$				nein / no		ja / yes		72.0%		18		68		1000		139							
Sonstige holzartige Biomasse / Other woody biomass				nein / no		nein / no																	
Nicht-holzartige Biomasse / Non-woody biomass				nein / no		nein / no																	
Anthrazit und Trockendampfkohle / Anthracite and dry steam coal				nein / no		nein / no																	
Steinkohlenkoks / Hard coke				nein / no		nein / no																	
Schwelkoks / Low temperature coke				nein / no		nein / no																	
Bituminöse Kohle / Bituminous coal				nein / no		nein / no																	
Braunkohlebriketts / Lignite briquettes				nein / no		ja		70.0%		30		46		1250		207							
Torfbriketts / Peat briquettes				nein / no		nein / no																	
Briketts aus einer Mischung aus fossilen Brennstoffen / Blended fossil fuel briquettes				nein / no		nein / no																	
Sonstige fossile Brennstoffe / Other fossil fuels				nein / no		nein / no																	
Briketts aus einer Mischung aus Biomasse und fossilen Brennstoffen / Blended biomass and fossil fuel briquettes				nein / no		nein / no																	
Sonstige Mischung aus Biomasse und festen Brennstoffen / Other blend of biomass and solid fuel				nein / no		nein / no																	
Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff / Characteristics when operating with the preferred fuel																							
Angabe / Item			Symbol		Wert / Value		Einheit / Unit		Angabe / Item			Symbol		Wert / Value		Einheit / Unit							
Wärmeleistung / Heat output									Thermischer Wirkungsgrad (auf der Grundlage des NCV) / Fuel efficiency (Based on the net calorific value (NCV))														
Nennwärmeleistung / Nominal heat output			P <sub>nom</sub>		5.0		kW		Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung			Fuel efficiency at nominal heat output		$\eta_{\text{th, nom}}$		82 %							
Mindestwärmeleistung (Richtwert) / Minimum heat output			P <sub>min</sub>		N.A.		kW		Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärmeleistung			Fuel efficiency at nominal heat output		$\eta_{\text{th, min}}$		N.A. %							
Hilfsstromverbrauch / Auxiliary power consumption									Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle / Type of heat output/room temperature control														
Bei Nennwärmeleistung / nominal heat output			A <sub>t</sub>		e <sub>lmax</sub>		N.A.		kW		einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle / single-stage heat output, no room temperature control						ja / yes						
											zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle / two or more manually adjustable stages, no room temperature control						nein / no						
Bei Mindestwärmeleistung / minimum heat output			A <sub>t</sub>		e <sub>lmin</sub>		N.A.		kW		Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat / Room temperature control with mechanical thermostat						nein / no						
											mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle / with electronic room temperature control						nein / no						
Im Bereitschaftszustand / standby mode			I <sub>n</sub>		e <sub>lsb</sub>		N.A.		kW		mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Tages-zeitregelung / with electronic room temperature control plus day timer						nein / no						
											mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Wochen-tagsregelung / with electronic room temperature control plus week timer						nein / no						
Leistungsbedarf der Pilotflamme / Power requirement of the pilot flame									Sonstige Regelungsoptionen / Other control options														
Leistungsbedarf der Pilotflamme (soweit vorhanden) / Pilot flame power requirement (if applicable)			P <sub>pilot</sub>		N.A.		kW		Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung / Room temperature control, with presence detection						nein / no								
											Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster / Room temperature control, with open windows detection						nein / no						
											mit Fernbedienungsoption / with distance control option						nein / no						
Hinweise zu besonderen Vorkehrungen bei Zusammenbau, Installation oder Wartung des Einzelraum-Heizgerätes / specific precautions that shall be taken when assembling, installing or maintaining the local space heater												Die Brandschutz- und Sicherheitsabstände u.a. zu brennbaren Baustoffen müssen unbedingt eingehalten werden! Der Feuerstätte muss immer ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können. Luftabsaugende Anlagen können die Verbrennungsluftversorgung stören! / Fire protection and safety distances such as distances to combustible building materials, among others, must be observed under all circumstances! A sufficient supply of combustion air for the appliance must be guaranteed at all times. Airsuction systems can interfere with the combustion air supply!											
Name und Unterschrift der zeichnungsberechtigten / Name and signature of authorised signatory Person												József Simkó Version 01.2022						 Geschäftsführer					